

Звіт
кафедри іноземних мов
Факультету природничо-географічної освіти та екології
про навчально-виховну роботу
за 2018-2019 н. р.

I. Планування роботи кафедри і заходи щодо його здійснення.

Планування роботи здійснювалось на основі установ уряду в галузі вдосконалення вищої освіти, зокрема вивчення іноземної мов. У середньому кількість аудиторних годин на викладача складає 600 годин.

Основним заходом перевірки контролю за діяльністю членів кафедри були засідання кафедри, на яких систематично заслуховувались звіти викладачів з виробничих питань, науково-методичної і культурно-освітньої роботи. Також під час навчального року здійснювалась перевірка занять, які проводять викладачі завідуючою кафедри.

II. Викладацький склад кафедри.

1. Характеристика кадрів за віком.

Кадровий склад	до 30	31 - 40	41 - 50	51 - 60	понад 60 р.	Всього
Професорів, докторів наук	-	-	-	1	-	1
Доцентів, кандидатів наук	-	-	2	2	1	5
Ст. викладачів, кандидатів наук	-	-	-	-	-	-
Ст. викладачів без наукового ступеня	-	-	-	-	1	1
Викладачів, кандидатів наук	-	-	-	-	-	-
Викладачів без наук. ступеня	2	6	2	1	-	11
Всього	2	10	4	4	-	18

2. Характеристика кадрів за віком (штатних)

Кадровий склад	до 30	31 - 40	41 - 50	51 - 60	понад 60 р.	Всього
Професорів, докторів наук	-	-	-	1	-	1
Доцентів, кандидатів наук	-		2	2	1	5
Ст. викладачів, кандидатів наук	-	-	-	-	-	-
Ст. викладачів без наукового ступеня	-	-	-	-	1	1
Викладачів, кандидатів наук	-	-	-	-	-	-
Викладачів без наук. ступеня	-	6	1	1	-	8
Всього	-	6	3	5	-	14

3. Загальна кількість штатних викладачів станом на 01 червня 2019

№ п/п	Кількість викладачів					Всього дипломованих викладачів	Всього викладачів
	Професорів (докторів наук)	Доцентів (кандидатів наук)	Ст. викладачів (кандидатів наук)	Викладачів (кандидатів наук)	Асистентів (викладачів)		
1	1	5	0	0	8	14	14

Протягом звітнього року на кафедрі працювало 18 осіб (з них 4 сумісника), з них: професорів, докторів наук 1, кандидатів наук, доцентів 5, старших викладачів 1, викладачів (асистентів) 8.

Викладач Запольська Ю.А., 15 квітня вийшла з декретної відпустки та приступила до своїх обов'язків.

III. Навчально-методична робота.

1. Планування роботи

Навчально-виховна робота на кафедрі здійснювалась за навчальними планами і робочими програмами, які конкретизувались для кожної групи .

В травні Радою факультету затверджена нова навчальна програма з нормативної дисципліни «Іноземна Мова» освітньо-кваліфікаційного ступеня

«Бакалавр». Укладачі - завідувач кафедри іноземних мов, кандидат педагогічних наук, доцент, О.О. Яременко-Гасюк, кандидат педагогічних наук, доцент Холоденко О.В.

Викладачі кафедри приступили до оновлення робочих програм цього ж ступеня для спеціальностей: 014.10 «Середня освіта (трудове навчання та технології)», 014.07 «Середня освіта (географія)», 014 «Середня освіта (біологія)», 014.06 «Середня освіта (хімія)», 014.04 «Середня освіта (математика)», 014.08 «Середня освіта (фізика)», 014.11 «Середня освіта (фізична культура)», 014.09 «Середня освіта (інформатика)», 015 «Професійна освіта (за спеціалізаціями)», 101 «Екологія», 111 «Математика», 104 «Фізика та астрономія», 121 «Інженерія програмного забезпечення», 122 «Комп'ютерні науки», 017 «Фізична культура і спорт», 227 «Фізична терапія, ерготерапія», 051 «Економіка».

Здано до друку оновлений Щоденник з педагогічної практики 4-го курсу освітньо-кваліфікаційного ступеня «Бакалавр» та 1-го курсу освітньо-кваліфікаційного ступеня «Магістр» спеціальностей: 014.05 Середня освіта (біологія та здоров'я людини), 014.06 Середня освіта (хімія), 014.07 Середня освіта (географія) за освітньою програмою «Іноземна мова» нашого факультету. Укладачі – доцент Холоденко О.В., викладач Рудницька К.М.

2. Організаційна робота

Постійно оновлюється інформація про проведені заходи та події на сайті факультету та університету у мережі Інтернет. На кафедрі працює Facebook сторінка, де висвітлюються основні моменти з життя кафедри та заходи, що відбулись або будуть відбуватися.

При кафедрі створена навчально-науково-методична лабораторія SMaRT, яка забезпечує допомогу у навчанні студентам, підвищення кваліфікації викладачів кафедри. План роботи лабораторії на 2019 рік додається (Див. Додаток).

Викладачі кафедри брали участь у тренінгу «Впровадження системи LMS Moodle (Learning Management System) технологій у навчальний

процес», що проводився університетом, за результатами якого викладачі кафедри працюють над створенням електронних курсів.

Протягом звітного року відбувалась добірка текстів, їх адаптування, створення лексичних і граматичних вправ, галузевих словників тощо. Над створенням електронних курсів беруть участь наступні викладачі: Корсак О.І. (Фонетика), Панасенко М.Ю. (Країнознавство), Галай О.П. (Інформаційні системи в освіті), Смольнікова О.Г.(Лексикологія), Іваненко С.М. (Стилістична інтерпретація тексту), Яременко-Гасюк О.О. (Теорія та практика перекладу), Холоденко О. В. (Методика викладання фахових дисциплін іноземною мовою), Петровська О.Я. та Запара В.М. (Основи латинської мови).

На базі кафедри у листопаді 2018 року проходила Міжнародна науково-методична конференція «Критичний підхід у викладанні природничих дисциплін».

Кафедрою запрошувались провідні фахівці для проведення семінарів з підвищення кваліфікації викладачів, так у цьому навчальному році були запрошені спеціалісти зі Студії освіти для викладачів (COVA) та Кембрідж Клубу для проведення семінарів-тренінгів для викладачів за темами: «Flipped Classroom», «Cambridge Tests».

3. Організація та контроль за самостійною роботою студентів.

Для забезпечення ефективної самостійної роботи студентів з формування іншомовної компетентності при кафедрі створюється *навчально-лінгвістична лабораторія*, основною функцією якої є формування комунікативної компетентності у студентів спецгруп та студентів інших спеціальностей за допомогою новітніх інформаційних технологій та інтерактивних методик спілкування, оцінювання, діагностики та тестування.

На кафедрі постійно обговорюється обсяг і зміст навчального матеріалу, який вноситься на самостійне засвоєння студентами та робиться наголос на упорядкування форм оцінювання іноземної мови згідно вимог Загальноєвропейських Рекомендацій мовної освіти.

4. Науково-методична робота кафедри

Викладачі кафедри взяли участь у **22 міжнародних конференціях** та опублікували **13 статей**:

з них 2 статті в базі Скопус,

- Bodnarchuk Oleh, Bodnarchuk Oksana, Ersozoglu Rukie, Kanishevskaya Lyubov, **Pet'ko Lyudmila, Turchynova Ganna**, Vyshnivska Natalia. Model of entrepreneurial corporate education and prospects of professional development of managers in Ukraine // Journal of Entrepreneurship Education (JEI). USA. 2019. Vol: 22 Issue: 2. P. 1–2.

Indexed in SCIMAGO, [SCOPUS](#), CiteFactor, DRJI, UGC, SIS

- Sabat N., Ersozoglu R., Kanishevskaya L., **Pet'ko L.**, Spivak Yar., **Turchynova G.**, Chernukha N. Staff development as a condition for sustainable development entrepreneurship// Journal of Entrepreneurship Education (JEI). USA. Special Issue (March–2019) "*Entrepreneurship: Investment and Innovation*". 2019. Vol: 22 Issue: 1S.

Indexed in SCIMAGO, [SCOPUS](#), CiteFactor, DRJI, UGC, SIS

1 стаття в Index Copernicus - Петько Л.В. Державний стандарт початкової освіти у ракурсі формування соціальної активності дитини / Л.В.Петько // Наукові записки Бердянського державного педагогічного університету. Серія: Педагогіка: зб. наук. пр. — Бердянськ : БДПУ, 2018. — Вип. 1. — С. 92–97. [Index Copernicus](#)

та **40 тез** (з них **14** у співавторстві зі студентами факультету). Викладачі кафедри постійно підвищують свою кваліфікацію, беручи участь у роботі методичних семінарів (**21 семінар**) та вебінарів (**23 вебінари**) (Focus on Meaningful Exam Preparation – Корсак О.І., The Flipped Classroom: The Role of TED and Technology Can Play to Get Students Speaking – Запара В.М., Рудницька К.М. та інші, Macmillan English: Macmillan Education Celebrating Women Advancing Learning webinars – Яременко-Гасюк О.О.)

У 2018 році доцент Петько Л.В. опублікувала монографію (Єдність навчання і виховання у формуванні професійно орієнтованого іншомовного навчального середовища в умовах університету – 19.5 др.арк.) та розділ у колективній монографії (Пропозиції щодо організації і проведення вступного випробування до магістратури з іноземної мови за професійним спрямуванням до закладів вищої освіти України – 2.7 др.арк.)

Майже всі викладачі кафедри є членами громадського об'єднання «Європейська освіта та наука в Україні» та беруть участь у зборах спілки. У

2019 році відбулось засідання круглого столу ГО та зустріч з президентом AEDE професором Сільвано Марселья, який спілкувався з адміністрацією університету та виступав з лекцією про дуальну систему освіти в Італії та інших європейських країнах.

Викладачі брали участь у щорічній науково-методичній конференції викладачів факультету «Єдність навчання і наукових досліджень – головний принцип університету». На пленарному засіданні виступала професор кафедри Іваненко С.М. з доповіддю про особливості дуальної системи навчання, яку збирається запроваджувати наш університет.

Крім того, професор Іваненко С.М. займалась рецензуванням дисертаційних досліджень (як член Вченої НПУ імені М.П.Драгоманова та член Вченої Ради в Запорізькому національному університеті) та наукових робіт школярів, членів Малої академії наук разом з старшим викладачем кафедри Ковальчук Н.Д. (квітень 2019).

Доцент Петько Л.В. протягом 2018-2019 навчального року виконувала роботу відповідального редактору зарубіжного науково-метричного періодичного журналу Intellectual Archive. – Toronto:Shiny Word.Corp. (Canada) та члену спецради, згідно плану роботи спеціалізованої вченої ради К26.053.09 в НПУ ім.. М.П.Драгоманова.

У 2018 році вийшов з друку навчальний посібник Рудницької К.М. «Англійська мова за професійним спрямуванням для студентів спеціальності інформатика “English for IT Students” та посібник доцента Петько Л.В. (у співавторстві) «Англійська мова для вступників до магістратури зі спеціальностей 014.07 «Географія», 242 «Туризмознавство» для студентів, бакалаврів і аспірантів ЗВО.

IV. Виховна робота.

Кафедра здійснює навчання в 6 факультетах: Факультет інформатики, Фізико-математичний факультет, Факультет природничо-географічної освіти та екології, Інженерно-педагогічний факультет, Факультет соціально-

психологічних наук та управління, Факультет фізичного виховання та спорту (стаціонар), заочному відділі («Географія», «Біологія», «Фіз. мат.», «Інженерно-педагогічний»), у групах з англійської, німецької, французької мовами, а також в групах аспірантів (англійської, німецької мови).

З метою належного методичного, виховного і змістового забезпечення навчального процесу з іноземних мов на кафедрі приділялась велика увага:

1. Оптимізації викладання іноземною мови та раціональному використанню навчального часу; 2. Професійній спрямованості занять, у зв'язку із основною спеціальністю студентів. 3. Індивідуальному підходу до студентів та залучення їх до різноманітних заходів, пов'язаних з іноземною мовою.

Це забезпечувалось адекватним доббором матеріалів, раціональної організації навчального процесу, збільшенням питомої ваги комунікативних вправ, використанням педагогічної і фахової літератури, раціональним застосуванням технічних засобів, а також виховною роботою зі студентами.

У 2018-2019 навчальному році кафедрою проводився «Тиждень іноземної мови», де брали участь студенти спецкурсів та студенти загальноосвітніх дисциплін.

Для студентів спецгруп (ГІ та БІ) у квітні 2019 року проводився методичний семінар “Some Tips for Young Learners”

Відбулось дві автобусні екскурсії іноземною мовою (студенти 34 ГІ та 25Т) по Києву з відвідуванням визначних та історичних місць та ознайомлювальні екскурсії до Наукової бібліотеки і музею М.П.Драгоманова (12 БІ, 14 ГІ).

Також, студенти залучались до наукової та творчої роботи і взяли участь у щорічній студентській науковій конференції «Освіта і наука – 2019» - 18 квітня 2019, науковому студентському симпозіумі з «Навколо світу з Біогеографією: актуальні проблеми сучасності» - 21-22 травня 2019, круглому столі «Хімія та іноземна мова: 100 років IUPAC) – 21 травня 2019,

керівниками студентських робіт були викладачі Смольнікова О.Г., Холоденко О.В., Петько Л.В., Яременко-Гасюк О.О., Іваненко С.М.

V. Міжнародне співробітництво.

Згідно з Договором між НПУ імені М.П. Драгоманова і ТестДаФ-Інститутом м. Бохум проводиться робота по організації та проведенню екзаменів ТестДаФ і ТестАС, успішна здача яких гарантує громадянам України вступ до вузів Німеччини і сертифікати яких визнають також вузи Австрії та Швейцарії. Також проводяться екзамени онДаФ, які надають можливість студентам України брати участь у стипендіальних програмах ДААД.

Робота Центру ТестДаФ з 1 січня 2019 р. по 30 травня 2019 р: Екзамен ТестДаФ здали 310 студентів з України та інших країн. Екзамен ТестАС здали 83 чол., а екзамен онСет - 38 чол.

В цьому навчальному році було підписано договори про співпрацю з

- міжнародним центром іноземних мов SARGOI
- мовним центром Cambridge Club
- та Студією Освіти для Викладачів (СОВА),

провідні фахівці, яких проводять семінари та тренінги зі студентами та викладачами кафедри, організовують зустрічі з іноземними викладачами та тренерами.

VI. Матеріально-технічне забезпечення.

Матеріальне забезпечення відповідає усім сучасним вимогам до якісного процесу засвоєння іноземної мови. Кафедра має на балансі 2 комп'ютерні класи, у кожній з 5 аудиторій, що закріплені за кафедрою є аудіо та відеомагнітофони, 3 інтерактивні дошки та телевізори.

Зав. кафедри

Яременко-Гасюк О.О.